

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29533918									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Wasseranschluss des Einbaugeschirrspülers ordnungsgemäß angeschlossen und dicht ist, um Wasseraustritt und Schäden zu vermeiden.	Make sure that the water connection of the built-in dishwasher is properly connected and tight to avoid water leakage and damage.	Assurez-vous que le raccordement d'eau du lave-vaisselle encastrable est correctement connecté et étanche pour éviter les fuites d'eau et les dommages.	Assicurarsi che il collegamento dell'acqua della lavastoviglie da incasso sia collegato correttamente e stretto per evitare perdite d'acqua e danni.	Zorg ervoor dat de wateraansluiting van de ingebouwde vaatwasser goed is aangesloten en goed vastzit om waterlekage en schade te voorkomen.	Asegúrese de que la conexión de agua del lavavajillas incorporado esté conectada correctamente y apretada para evitar fugas de agua y daños.	Ujistěte se, že vodovodní přípojka vestavěné myčky je správně připojena a těsná, aby nedošlo k úniku vody a poškození.	Provjerite je li priključak za vodu ugrađbene perilice posuđa ispravno spojen i čvrsto zategnut kako biste izbjegli curenje vode i oštećenje.	Provjerite je li priključak za vodu ugrađbene perilice posuđa ispravno spojen i čvrsto zategnut kako biste izbjegli curenje vode i oštećenje.	Győződjön meg arról, hogy a beépített mosogatógép vízcsatlakozása megfelelően csatlakozik és szorosan csatlakozik, hogy elkerülje a vízszivárgást és a sérüléseket.
Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtung des Einbaugeschirrspülers auf Risse oder Beschädigungen und ersetzen Sie sie bei Bedarf, um Wasseraustritt und Leistungsprobleme zu verhindern.	Regularly check the built-in dishwasher door seal for cracks or damage and replace it if necessary to prevent water leaks and performance problems.	Vérifiez régulièrement le joint de porte du lave-vaisselle intégré pour déceler des fissures ou des dommages et remplacez-le si nécessaire pour éviter les fuites d'eau et les problèmes de performances.	Controllare regolarmente la guarnizione della porta della lavastoviglie per eventuali crepe o danni e sostituirla se necessario per evitare perdite d'acqua e problemi di prestazioni.	Controleer regelmatig de deurafdichting van de ingebouwde vaatwasser op scheuren of beschadigingen en vervang deze indien nodig om waterlekken en prestatieproblemen te voorkomen.	Revise periódicamente el sello integrado de la puerta del lavavajillas para detectar grietas o daños y reemplácelo si es necesario para evitar fugas de agua y problemas de rendimiento.	Pravidelně kontrolujte těsnění dvířek vestavěné myčky, zda není prasklé nebo poškozené, a v případě potřeby jej vyměňte, abyste předešli úniku vody a problémům s výkonem.	Redovito provjeravajte brtvu vrata ugrađene perilice posuđa na pukotine ili oštećenja i zamijenite je ako je potrebno kako biste spriječili curenje vode i probleme s radom.	Redovito provjeravajte brtvu vrata ugrađene perilice posuđa na pukotine ili oštećenja i zamijenite je ako je potrebno kako biste spriječili curenje vode i probleme s radom.	Rendszeresen ellenőrizze a beépített mosogatógép ajtajának tömítését repedések vagy sérülések szempontjából, és szükség esetén cserélje ki a vízszivárgás és a teljesítményproblémák elkerülése érdekében.
<p>Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci</p> <p>NEG-Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und</p> <p>Haustechnik GmbH</p> <p>Chenover Str. 5</p> <p>hennv.endres@neg-novex.de</p>									